



# 英國中文學校聯會會訊

UK Federation of Chinese Schools Newsletter  
Website: [www.ukfcs.info](http://www.ukfcs.info) Patron: Lady Katy Tse Blair MBE

Registered Charity No. 1061197

Company Limited by Guarantee Reg. No. 3149791

## 目錄

會長的話	1
秘書處消息	2
文康組活動	5
教育委員會消息	8
籌款委員會消息	11
營銷委員會消息	12

## 供稿

何永沛  
胡新群  
黃慧麗  
鮑陳詠梅  
廖溫惠宜  
董瑾

## 會長的話

暑假忽忽地來又忽忽而去。相信大家都渡過了一個愉快的假期，精神奕奕地開始新學年。

在八月下旬，聯會理事和顧問於米頓堅斯市參與每年之工作會議，決定來年的工作時間表。詳細內容在各委員會消息欄將會介紹。

由溫惠宜副會長及籌款委員會主席帶領下，在九月二十七日星期二於雪埠金煌庭酒樓舉辦了第二屆卡拉 OK 比賽暨籌款歌唱晚會晚宴。舉辦這次活動的目的，除了大家濟濟一堂共渡一個愉快晚上外，最重要是為聯會招募經費，推廣中文教育，製作合適教材，提供師資培訓和促進中華文化活動。為英國中文發展，出一分力，增一分光！在此祝賀參加比賽的歌手，多謝各位善長仁翁的捐助，和籌款委員會的無私付出！另一個籌款歌唱晚會晚宴將會在十二月四日倫敦福滿樓舉行，請再支持聯會活動。



聯會和倫敦大學金史密斯 Goldsmiths 學院合作設計的課程「中文教學證書」(Certificate in the Teaching of Chinese)今年開始接受報名，請參考申請手續。

考試局最近公佈全新的 GCSE 和 A-LEVEL 型式及內容，將會在二零七年開始使用。聯會已經邀請 Edexcel 安排一連串的工作坊，請留意申請詳情。

每年一度的師資培訓研討會將於二零一七年四月一、二日復活節假期中在 *St Catherine's College, Oxford* 舉行。請各會員把這一個日子記錄下來，到時踴躍參加。

最後，非常感謝會員學校今年訂購您的學校用書，我們很榮幸再次為您服務。為了簡化購書過程，降低費用，提高質量，我們今年嘗試使用 POD (Print on Demand) 的網上購書系統訂購您的（部分）圖書。可是因為這個新系統目前的不完善，出現了一些圖書封面與內容不符等個別錯誤。我們對此造成的不便表示歉意。同時也懇請您在收到新書的時候，及時仔細檢查每本書的內容，確認您收到正確的書本。如果發現什麼錯誤，請您及時與我們聯絡！

祝新學期愉快!

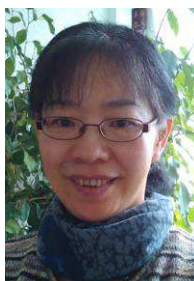
何永沛會長

## 秘書處消息

2016-2017 年度工作會議順利召開

英國中文學校聯會在 8 月 27 日於米頓堅斯市順利召開了為期一天的面對面年度工作會議。6 位理事會理事、6 位增選理事和顧問，以及 2 位邀請嘉賓出席了會議。

聯會委員們除了在每年 4 月舉辦的年度大會上見面以



外，每個月的理事會例會都是通過網絡的形式舉行的（Skype Meeting）。這次暑期召開的會議為大家更深入地進行探討和交流創造了條件。代表英國不同區域的各位委員聚首一堂，商討一些重大項目諸如聯會機構組織的調整、新學年的目標和策略、以及實施方案和計劃時間表等。

會議由聯會會長何永沛博士主持。會議首先通過了上次網絡會議的會議記錄，肯定了所實施和完成的項目。討論到每個委員會的工作職責時，會議決定將青年委員會更名為聯會友人，與聯會贊助人密切聯繫，以便更好地開展工作。聯會友人的近期目標為：積極宣傳、逐步建立起友人團體，更好地支持和激勵中文教育。接下來各個委員會理事發言，提出了自己所管轄範圍的新學年目標和工作計劃。極為重要的是，各理事和顧問之間熱烈探討、互助合作。新學年的重大文教活動順利出爐。

近期的一連串活動有：聯會教育委員會將在 10 月將邀請 Edexcel 考試局權威人士主辦新考試培訓。文康會也將在 10 月啟動書法、新年賀卡和燈籠比賽。聯會從 10 月起力推與倫敦大學金史密斯 Goldsmiths 學院合作設計的課程「中文教學證書」。

有關資料已在聯會的網站登出，歡迎大家上網詳查 <http://ukfcs.info>，期盼同仁踴躍參與和支持。

秘書  
胡新群供稿

## 2016-2017 文教活動一覽表

項目內容	日期、備註
教材	
訂購《齊來學中文》教材：全套共八冊。根據英國國家課程大綱，現代外語所指定的教學內容編寫而成。請填寫網上訂購表格，使用 POD(Print on Demand)網購系統	歡迎隨時訂購
證書課程	

<p>「中文教學證書」(Certificate in the Teaching of Chinese)：與倫敦大學金史密斯 Goldsmiths 學院合作設計之課程。聯會給予經濟支持。9月啟動；</p>	<p>12月10日資助申請截止；2017年1月9日報名截止。 課程日期：2017年1月-7月</p>
<b>師培</b>	
<p>全新 GCSE 和 A-LEVEL 考試培訓工作坊：由 Edexcel 中文科考試的 Chief Examiner - Chinese A Level 宣力女士主講。</p>	<p>2016年10月在倫敦</p>
<p>全新 GCSE 和 A-LEVEL 考試培訓工作坊：由 Edexcel 中文科考試的 Chief Examiner - Chinese A Level 宣力女士主講。</p>	<p>2016年11月在伯明翰</p>
<p>2017年第二十三屆師資培訓研討會：專題講座和教學工作坊</p>	<p>2017年4月1-2日，在 St Catherine's College, Oxford</p>
<b>文化比賽活動</b>	
<p>書法比賽</p>	<p>2016年10月啟動， 2017年1月截止</p>
<p>新年賀卡比賽</p>	<p>2016年10月啟動，12月截止</p>
<p>燈籠設計比賽：與伯恩茅斯學校合辦</p>	<p>2016年10月啟動， 2017年1月截止</p>
<p>文藝匯演 CP 2017 (南部)</p>	<p>2017年2月，在倫敦舉辦</p>
<p>朗誦比賽</p>	<p>2017年3月</p>
<p>講故事、故事書比賽</p>	<p>2017年5月</p>
<b>卡拉 OK 比賽暨籌款活動</b>	
<p>第二屆卡拉 OK 比賽暨籌款歌唱晚會晚宴 (一)</p>	<p>9月27日於雪埠金煌庭酒樓</p>
<p>卡拉 OK 比賽暨籌款歌唱晚會晚宴 (二)</p>	<p>12月4日於倫敦福滿樓</p>

## 文康組活動

新的學年又開始了，在各會員學校勞心勞力地投入到教育的同時，英國中文學校聯會也為會員學校的學生們準備了各種新的挑戰。



- 書法比賽 - 將於 10 月舉行。
- 與伯恩茅斯中文學校合辦的燈籠設計比賽 - 將於 2016 年 11 月舉行。
- 賀年卡設計比賽 - 將於 2016 年 12 月舉行。
- 文藝匯演 - 將於 2017 年 2 月在英國舉行。

各項活動詳情將於稍後函寄到各會員學校，敬希垂註並繼續留意聯會網站訊息。懇請各會員學校校長們及老師們協助、支持及鼓勵學生積極參與。

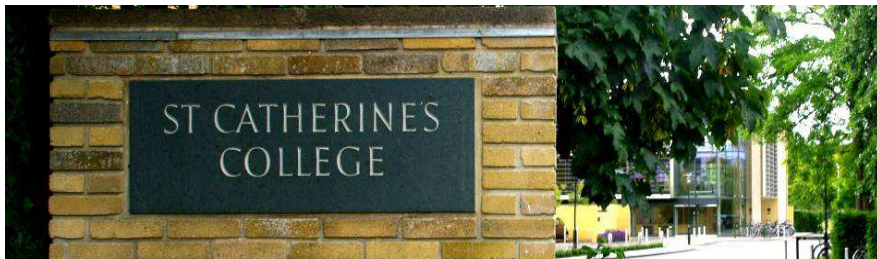
文康委員會主席  
黃慧麗供稿

## 2016 英國中文學校聯會會員學校學生朗誦比賽績結果

普通話		
初級組		
一等獎	劉佐伊 Zoe Sellers	Milton Keynes Chines School & community centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
二等獎	寇凱馨 Katty Kou	Newcastle-upon-Tyne Chinese School 新堡市中文學校
三等獎	刘凱琪 Kelly Liu	Newcastle-upon-Tyne Chinese School 新堡市中文學校
	陳珞嫻 Evelyn Tan	Coventry Chinese School 高雲地利中文學校
	鄭新樸 Naomi Zhen	Coventry Chinese School 高雲地利中文學校
	朱翔傑	Sheffield Star Mandarin School 謝菲爾德星星中文學校
中級組		
一等獎	李小可 Rosia Li	Milton Keynes Chines School & community centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
二等獎	陳迎鑫 Lena Chen	Coventry Chinese School 高雲地利中文學校
三等獎	劉琪琪	Sheffield Star Mandarin School 謝菲爾德星星中文學校

優異獎	莫柏豪	Harrow Chinese School 哈勞中文學校
	黃心瑤 Janice Huang	Milton Keynes Chines School & community centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
	陳子萱 Lily chen	Woking Chinese School 和景中文學校
<b>高級組</b>		
一等獎	張洪丁	Sheffield Star Mandarin School 謝菲爾德星星中文學校
二等獎	甄淑怡	Sheffield Star Mandarin School 謝菲爾德星星中文學校
三等獎	Emma Wenham	Milton Keynes Chines School & community centre 米頓堅斯中文學校及社區中心
<b>廣東話</b>		
<b>初級組</b>		
一等獎	可安琪 Rhianna On Ki Hon	Newcastle-upon-Tyne Chinese School 新堡市中文學校
二等獎	鄭贊希 Ho-Pui Lam	Harrow Chines School 倫敦哈勞中文學校
<b>中級組</b>		
一等獎	廖組瑜 Jo Yu Liu	Newcastle-upon-Tyne Chinese School 新堡市中文學校
二等獎	可煥享 Ho Huan Heng	Newcastle-upon-Tyne Chinese School 新堡市中文學校
三等獎	可煥希 Oscar Ho Huan Xi	Newcastle-upon-Tyne Chinese School 新堡市中文學校
<b>高級組</b>		
優異獎	廖可瑜 Ho Yu Liu	Newcastle-upon-Tyne Chinese School 新堡市中文學校

## 教育委員會消息 師資培訓研討會



一年一度聯會的師資培訓研討會將於二零一七年四月一、二日復活節假期中在 *St Catherine's College Oxford* 舉行。研討會設兩個專題講座和多個探討教學技能的工作坊。

研討會並且提供數個論壇好讓教師交流在小學、中學、會考和高級程度教學的心得及校長辦學研討。

為了鼓勵更多會員參加是屆師資培訓研討會，收費與往年一樣：會員學校£180；非會員£275。聯會在明年一月底向會員學校發出研討會的邀請函和報名表格，敬請留意。有意者請電郵 [education@ukfcs.info](mailto:education@ukfcs.info) (Jack Ho 何永沛先生)查詢。

教育委員會

## 社區語言教學證書 Certificate in the Teaching of Chinese



本會與金史密斯學院 (Goldsmiths College, University of London) 合辦的中文教學證書，今年度將繼續與學院再次辦此項課程。

## 課程簡介

這是倫敦大學金史密斯學院與英國中文學校聯會特別為在社區中文學校教學的老師而合作設計的課程。老師接受培訓後，可以獲得金史密斯學院頒授的中文教學證書。證書是相等於高等教育程度第三級，共十五學分 (level 3, 15 credits) 對投考 PGCE 課程有一定的幫助。除此以外，聯會希望能協助中文學校老師在教學工作上獲取認可資格。授課語言包括英語、普通話，及廣東話。課程目的是使中文學校的老師對第二語言/ 外語教學有一個基本的了解；培訓老師在備課、教學和評估中/ 小學生的能力；培養老師對教學和專業發展上的反思能力。

課程還包括觀察主流學校教師授課，及與學生計劃一特別課堂活動。所有學員需參加於四月一、二日在牛津大學舉行的教師培訓研討會。

## 學習時間

課程的學習時間總共是 150 小時。大約 22 星期。其中 18 小時是參加講座，擴展功能和工作坊(包括三次在倫敦金史密斯學院上課及聯會的教師培訓研討會)，46 小時自修 (self-study)。另外，需要 10 星期在學校實習，做研究，收集備課，教學和評估學生的資料，以及做調查報告。課程將在 2017 年 1 月 21 日開始。詳細課程內容可從金史密斯學院網頁參考。

<http://www.gold.ac.uk/educational-studies/teacherscentre/chinesecertificatecourse/>

## 學校導師(Mentor)

每校需推舉一位有經驗的老師或校長在校擔任導師，給予支持及鼓勵。導師須要填寫視學報告。課程主講將會與導師聯絡。

## **學費**

學費 £600 英鎊,可向任教學校及聯會申請資助。申請資助表格可在聯會網頁下載請於十二月十日前寄回。

## **報名資料**

報名表可在金史 密斯學院網頁下載。如要索取更多資料,可電郵至 [education@ukfcs.info](mailto:education@ukfcs.info) 或 [teacherscentre@gold.ac.uk](mailto:teacherscentre@gold.ac.uk) 並可瀏覽金史 密斯學院網頁。有意報名者,請儘早將報名表格,連同下列文件於二零一六年一月九日前寄回以下地址:

***Laurence Connor  
Department of Educational Studies  
Goldsmiths, University of London  
New Cross  
London SE14 6NW。***

1. 學校校長推薦書
2. 以所教授的語言為母語的證明 (可列明於校長推薦書內), 或持有 A-level 資格或同等學歷(請附證書副本)
3. 用五百字(英文)寫出自己的感想. 題目是 'Teaching in my complementary school: personal reflections'
4. £600 學費

鮑陳詠梅-課程導師

## 籌款委員會消息

本年九月廿七日星期二，英國中文學校聯會在英國北部雪埠舉辦卡拉 OK 籌款晚宴，在全體籌款委員會會員熱心推動下，出席嘉賓眾多，創造了一個暨溫馨又熱鬧的慈善籌款晚宴。

當晚出席支持晚宴的校長，前校長及學校代表非常踴躍：計有米頓堅斯中文學校代表何永沛博士(聯會會長)，倫敦豪士羅中文學校校長鍾謝潤月女士(籌款委員會副主席)，倫敦霖賢順德中文學校代表鍾澤霖先生(聯會財政)，區元康博士(聯會顧問，籌款委員會策劃主任，網頁主任)，伯明翰文化及語言中文學校校長黃淑霞女士，雪埠中文學校前校長李世翔先生，雪埠星星中文學校校長胡新群女士(聯會秘書)，南約克郡當卡士打中文學校校長溫惠宜女士(聯會副會長，籌款委員會主席)，豪城中文學校前校長余樹洪先生及漢柏城華人會中文學校副校長何春梅女士。贊助人或商家計有房健謙先生，袁炳勝醫師，金漢宮酒樓，金煌庭酒樓，何春梅女士，k-group，何遠江先生，鍾立川先生，Tai Sun Oriental，Repchoice，漢柏城華人會等等…。

晚上六時半開始，由司儀黃嘉瑩女士(Edith) 及彭珍女士(Jen) 出場介紹雪埠星星中文學校學生，林軒怡同學及林晨俊同學唱出卡拉 OK 名曲助慶，繼而由何永沛會長致歡迎詞之後，晚宴及卡拉 OK 籌款活動開始，來賓除了享受豐富晚宴外，亦不忙踴躍點唱名曲，因此籌得不少款項。

大會在九時半抽獎，獎品非常豐富，最后由會長致送紀念品，十時大會完滿結束，來賓盡興而歸。

聯會將會在十二月四日星期日在倫敦 China Boulevard Chinese Restaurant 舉辦卡拉 OK 籌款晚宴，現在開始接受報名，可以直接致電籌款委員會成員，溫惠宜女士 07533 490284，鍾謝潤月女士，區元康先生及陳慧賢女士。

本年度聯會抽獎卷亦會儘快寄出，希望各學校大力支持。



籌款委員會主席  
廖溫惠宜供稿

## 營銷委員會消息

自從營銷委員會成立以來，我們的宗旨一直是為各中文學校，教師及學習者提供更加專業，迅速及有效的服務。在進一步推廣聯會系列教材及課本的基礎上，不斷提高系列教材及課本的印刷質量，降低成本，減少中間環節，同時積極反饋各個學校對我們系列教材課本及銷售工作意見和建議給聯會理事會。我們的近期工作目標是：



1. 針對本學期教材訂購環節中所出現的問題，全面總結工作中的經驗和不足，特別是和印刷商進行有效的溝通與信息回饋。
2. 積極尋找能提供更優質，高效服務及優惠價格的合作印刷商。
3. 繼續加強網絡營銷部，配合教育委員會推廣聯會出版發行的各類教材和課本，讓更多的海外中文教育工作者及學習者受益。在此我希望聯會學校中使用我們教材及課本的老師積極參加到這項工作中來。能在網上分享一些優秀的教學課件和視頻，讓更多的人了解和使用我們的教材和課本。

請各位有志於從事和推廣中文教育的同仁一如既往地繼續支持我們的工作，讓我們的志願者隊伍不斷壯大和發展。

顧問：李煥然

營銷委員會主席 董瑾  
銷售部委員 張絡婷  
物流部委員 于雷  
網絡營銷部委員 劉元正